

Hohe Corona-Infektionszahlen Bitte um Vorsicht!



STADTGEMEINDE
FREISTADT

Sehr geehrte Damen und Herren!

Leider sind in Freistadt in den letzten Tagen zahlreiche Personen an Covid-19 erkrankt. Obwohl die Situation im Bezirk Freistadt insgesamt besser geworden ist, sind vor allem in den Freistädter Schulen etliche Kinder aus verschiedenen Familien erkrankt. Wir ersuchen Sie daher im Auftrag der Gesundheitsbehörde in den nächsten Tagen und Wochen soziale Kontakte – außerhalb des eigenen Haushalts – weitgehend einzuschränken und auf Besuche etwa im Freundeskreis oder weiteren Familienverband zu verzichten.

Auch das Zusammentreffen von Kindern außerhalb des Schul- und Kindergartenbetriebes sollte in der nächsten Zeit eingeschränkt werden, damit es nicht zu weiteren Ansteckungen kommt.

Wir ersuchen um Ihr Verständnis für diese Maßnahmen und bedanken uns für die Zusammenarbeit!

Sayın bayanlar ve baylar!

Maalesef, Freistadt'ta bu son birkaç gün içinde çok sayıda kişi Covid-19'a yakalandı. Freistadt bölgesi durumu genel olarak düzeltmiş olsa da, özellikle farklı ailelerden olan bir çok okul çocukların hastalandığı görülüyor. Bu nedenle, sağlık yetkilileri adına sizden - kendi eviniz dışındaki - sosyal ilişkileri mümkün olduğunda sınırlamanızı ve önumüzdeki birkaç gün ve hafta içinde arkadaşlarınızı veya diğer akrabalarınızı ziyaret etmekten kaçınmanızı rica ediyoruz.

Ayrıca bu süreçte okul ve anaokulu dışında çocukların bir araya gelmesi kısıtlanmalıdır. Böylece yeni hasta vakaları önlemiş oluruz.

Bu önlemler ve uygulamalar için anlayışınızı rica ediyoruz ve işbirliğiniz için teşekkür ederiz!

Stadtgemeinde Freistadt

Hauptplatz 1 | 4240 Freistadt | Tel.: +43 (7942) 725 06-0 | Fax: +43 (7942) 725 06-11
E-Mail: post@freistadt.at | www.freistadt.at

ZUSAMMEN
SIND WIR
FREISTADT.

ZUSAMMEN
SIND WIR
FREISTADT.

السيدات والسادة الأعزاء ...

لو سوء الحظ أصيب العديد من الأشخاص في مدينة فرايشتادت في الأيام القليلة الماضية بفيروس كورونا، على الرغم من تحسن الوضع بشكل عام، فقد أصيب حالياً عدد من الأطفال من عائلات مختلفة بالمرض خاصة في مدارس فرايشتادت، لذلك نطلب منك ، نيابة عن السلطة الصحية، تقييد الاتصالات الاجتماعية - خارج أسرتك - قدر الإمكان والامتناع عن زيارة الأصدقاء أو العائلات الأخرى في الأيام القليلة القادمة. يجب أيضاً تقييد اجتماع الأطفال خارج المدرسة ورياض الأطفال في الأيام القادمة حتى لا يكون هناك المزيد من الإصابات.
نطلب تفهمكم وشكر لكم تعاونكم.....

آقایان و خانمهای عزیز ،
خانواده های محترم ،

متاسفانه در چند روز گذشته افراد زیادی در فریشتات/Freistadt با Covid-19 مبتلا شده اند. اگرچه وضعیت در منطقه Freistadt / فریشتات به طور کلی بهتر شده است ، اما باز هم تعدادی از کودکان از خانواده های مختلف به ویژه در مدارس Freistadt / فریشتات با این مریضی بیمار شده اند.

بنابراین ما به نمایندگی از مقامات بهداشتی از شما می خواهیم در حد امکان ، ارتباطات اجتماعی - یعنی خارج از خانه خود - را محدود کنید و در چند روز و هفته آینده از ملاقات با دوستان یا سایر گروه های خانوادگی خودداری کنید.

نشست کودکان در خارج از مدرسه و مهد کودک نیز باید در آینده نزدیک محدود شود تا جلو عفونت گرفته شده و شخص دیگری به این مریضی مبتلا نشود .

ما تقاضای درک شما را برای این اقدامات داریم و از همکاری شما متشریم !